

Содержание

1	Общие положения.....	1
2	Заключение Заказа / Договора	2
3	Предмет и условия Исполнения	3
4	Цена	5
5	Условия оплаты	6
6	Испытания, контроли, приемки	9
7	Маркировка, упаковка, транспортировка.....	9
8	Гарантия по качеству, ответственность за дефекты	10
9	Субпоставщики	13
10	Договорные штрафы и возмещение ущерба.....	13
11	Расторжение Заказа / Договора.....	15
12	Защита конфиденциальной информации и права интеллектуальной собственности	17
13	Процедура внесения изменений	19
14	Решение споров	20
15	Форс-мажор	20
16	Уполномоченные лица	21
17	Трудовые отношения	21
18	Страхование	21
19	Прочие положения.....	21
20	Заключительные положения.....	22

1 Общие положения

- 1.1 Настоящие Общие коммерческие условия для области закупок (далее в тексте «ОКУ») определяют права и обязанности сторон в области закупок товара, работ и услуг между компанией ŠKODA JS a.s., местонахождение: Orlík 266/15, 316 00 Plzeň, идентификационный номер: 25235753, идентификационный номер налогоплательщика: CZ 25235753, зарегистрированной в Торговом реестре при Областном суде в г. Пльзень, часть «В», запись 811 (далее в тексте «Заказчик»), являющейся покупателем, заказчиком или потребителем товаров и услуг и продавцом, подрядчиком или поставщиком товаров и услуг (далее в тексте «Поставщик»), т.е. между договорными сторонами (далее в тексте «Договорные стороны»), в ходе поставок товаров, выполнении подряда или оказании услуг (далее в тексте «Исполнение»). Настоящие ОКУ и условия, в них содержащиеся, распространяются на все Исполнения Поставщиков, предоставляемые Заказчику, независимо от того, возникли ли обязательственные отношения на основании отдельного листа заказа, оформленного Заказчиком и без замечаний подтвержденного Поставщиком, предметом которого является покупка и продажа товара, реализация подряда или предоставление услуги (далее в тексте «Заказ») или заключенного в письменной форме договора купли-продажи, договора подряда или подобного типа договора, предметом которого является покупка и продажа товара, реализация предмета подряда или предоставление услуги (далее в тексте «Договор»), при условии непосредственной ссылки на настоящие ОКУ.
- 1.2 С текстом настоящих ОКУ Поставщик может ознакомиться на сайте Заказчика www.skoda-js.cz, а для оценки прав и обязанностей сторон, вытекающих из обязательственных отношений, решающей является версия ОКУ, действующая к дате оформления Заказчиком Заказа или к дате заключения Договора, если лист заказа не оформлен

раньше. Подписанием Договора или подтверждением Заказа Поставщик принимает к сведению и признает существование ОКУ и обязуется ими руководствоваться. Если Поставщик заключит Договор или подтвердит Заказ с оговорками, которые изменяют Договор или Заказ Заказчика или настоящие ОКУ, данные оговорки не имеют для Заказчика обязательный характер, за исключением случаев, когда Заказчик в письменной форме изменения подтвердит, с указанием объема изменений.

- 1.3 Содержание настоящих ОКУ может быть изменено по соглашению сторон, оформленному в письменном виде в Договоре или в Заказе. Отличающиеся условия, оговоренные в Заказе/Договоре, имеют приоритет перед текстом настоящих ОКУ.

2 Заключение Заказа/Договора

- 2.1 Заказ/Проект Договора может быть оформлен ниже перечисленными способами:

- a) личной передачей;
- b) отправки экспрессной почтой;
- c) отправкой обычной почтой;
- d) отправкой по факсу;
- e) отправкой по электронной почте,

причем моментом вручения у отдельных вышеуказанных способов доставки считается момент:

- aa) выдачи письменного подтверждения о получении Заказа / Запроса Поставщиком;
- bb) передачи экспрессной почтой, если это Поставщиком подтверждено;
- cc) получения или отказа от получения отправления, если отправление было направлено по юридическому адресу Поставщика или адресу, указанному Заказчику в письменном виде;
- dd) фактического получения, подтвержденного факсимильной связью;
- ee) фактического получения электронной почты (электронное письмо с подтверждением о получении).

- 2.2 Заказ/Договор считается заключенным в момент его подписания обеими договорными сторонами или в момент получения Заказчиком письменного подтверждения Заказа в порядке, указанном в п. 2.1 данной статьи ОКУ.

- 2.3 Заказ/Договор (в частности, письменное изменение или дополнение) является обязательным только при условии наличия письменного вида. Если в Заказе/проекте Договора не указаны иные сроки, Поставщик обязан подтвердить Заказ/проект Договора в срок до 5 дней. Если Заказ/проект Договора не будет подтвержден в указанный срок, то последствия своевременного принятия предложения наступают только в случаях, указанных в статье 1743 Гражданского кодекса. Заказчик оставляет за собой право Заказ/проект Договора отозвать в любое время до того, как будет получено его подтверждение.

- 2.4 Договорные стороны оговорили, что любое изменение, содержащееся в подтверждении Заказа/проекта Договора, внесенное Поставщиком в исходный текст Заказа/проекта Договора Заказчика (т.е. любые дополнения, оговорки, ограничения или иные изменения) представляет собой новое предложение на заключение Заказа/ Договора. Если Заказчик в письменном виде не примет данное новое предложение в срок до 10 дней со дня его подтвержденного вручения, считается, что Заказчик с предложенным изменением не согласен и Заказ/Договор не заключен.

- 2.5 Договорные стороны оговорили, что для заключения Договора/Заказа необходима договоренность по всем (а не только существенным) вопросам, если в Заказе/Договоре не указано иное.

3 Предмет и условия Исполнения

- 3.1 Объем Исполнения специфицирован в соответствующем Заказе/Договоре. Поставщик выполнит свои обязательства, вытекающие из Заказа/Договора, с момента приемки Исполнения Заказчиком в месте Исполнения, согласно п. 3.9 настоящей статьи ОКУ. Для целей настоящих ОКУ обязательством Поставщика, вытекающим из Заказа/Договора, понимается:

- а) у Договора купли-продажи – поставка товара
- б) у Договора подряда – реализация предмета подряда
- с) у Договора о предоставлении услуг – предоставление услуг

- 3.2 Поставщик обязан своевременно и надлежащим образом выполнять все Исполнения, в соответствии с ОКУ и Заказом/Договором, включая соответствие предмету и цели, вытекающим из Заказа/Договора. Поставщик четко обязуется выполнять все требования действующих нормативных актов в Чешской Республике в области охраны труда и техники безопасности, пожарной безопасности и требований по защите окружающей среды, а также требования соответствующих внутренних инструкций Заказчика, если Поставщик был с ними очевидно предварительно ознакомлен. Исполнение не будет обременено правами третьих лиц и должно быть пригодно для использования по назначению, включая пригодность к безопасной и надежной эксплуатации в месте конечного пользования. Поставщик далее заявляет, что проанализировал все условия, правовые требования, необходимые планы-графики, чертежи и планы и получил, под собственную ответственность, всю дополнительную информацию и подробности, необходимые для надлежащей поставки Исполнения, например, условия в месте исполнения или конечного пользования, его доступность, условия для складирования и необходимое грузоподъемное оборудование, а также законодательные акты, необходимые для надлежащего исполнения Договора/Заказа. Для исключения каких-либо сомнений констатируется, что Заказчик не несет ответственность за затраты, возникшие в связи с ошибками Поставщика и не несет ответственность за ущерб, вызванный тем, что Поставщик данную информацию, документы или иные материалы не обеспечил или не получил.

- 3.3 Исполнение должно соответствовать техническим требованиям и требованиям по качеству, указанным в Заказе/Договоре, что будет подтверждено записями о качестве согласно требованиям системы качества, ISO 9001:2015, а также должно соответствовать всем требованиям стандартов, действующих в месте конечного пользования, и будет реализовано в соответствии с положительной инженерной практикой. Поставщик подтверждает, что для целей Исполнения Заказа/Договора положения юридических и технических норм, носящих рекомендательный характер, являются обязательными. Поставщик будет реализовывать Исполнение согласно утвержденному Заказчиком Плану качества.

- 3.4 Если впоследствии возникнет необходимо обеспечить поставку дополнительных работ, товаров или услуг, с целью надлежащего исполнения предмета Договора/Заказа и/или с целью надлежащего и безопасного пользования или эксплуатации Исполнения и/или с целью достижения оговоренных или обычных параметров и функций Исполнения, Поставщик обязан за свой счет и на свой риск поставить все эти работы, товар или услуги,

несмотря на то, что они четко не определены или не описаны в Договоре/Заказе. Все данные работы, товар или услуги, будут считаться работами в объеме обязанностей Поставщика и включены в оговоренную цену. Какая-либо работа, товар или услуга, поставка которых стала необходимой в результате ошибки, упущения или небрежности Поставщика, не будет подлежать признанию, заключению дополнения к Договору/Заказу или какому-либо дополнительному платежу свыше оговоренной цены.

- 3.5 Неотъемлемой частью Исполнения Поставщика является получение и поддержание в действии и силе всех согласий, разрешений и подобных решений, выданных общественными и иными органами, необходимых для реализации Исполнения.
- 3.6 Поставщик обязан передать Заказчику всю документацию, необходимую для приемки, эксплуатации и поддержания Исполнения в надлежащем состоянии, в момент и в месте поставки, например, руководство по эксплуатации, перечень запасных частей и т.п., а также обеспечить необходимое обучение работников Заказчика, если такая необходимость вытекает из характера Исполнения.
- 3.7 На основании статьи 33 Директивы Европейского парламента и Совета (ЕС) № 1907/2006 – директивы REACH Поставщик Исполнения обязуется не позже момента первой поставки, а далее при каждом изменении передать Заказчику информацию о том, присутствует ли в поставляемом им Исполнении какое-либо из веществ, включенных в Список особо опасных веществ (далее в тексте SVHC вещества) в концентрации, превышающей 0,1 % весовых. Если такое вещество присутствует, Поставщик сообщит, о каком именно веществе идет речь, в какой концентрации в Исполнении оно присутствует и какие меры необходимо принять для безопасного пользования Исполнением, или указать, что нет необходимости в применении таких мер. Если Поставщик Исполнения не предоставит Заказчику информацию о присутствии/отсутствии SVHC веществ, будет считаться, что поставляемое им Исполнение не содержит какое-либо SVHC вещество.
- 3.8 На основании Директивы Европейского парламента и Совета (ЕС) № 1907/2006 – директивы REACH Поставщик химических веществ и смесей, поставляемых Заказчику, обязуется выполнить обязательства по проведению регистрации, предоставлению паспорта безопасности на чешском (или ином оговоренном языке) согласно ст. 31 директивы REACH в действующей редакции или сообщения согласно ст. 32 (1) директивы REACH в действующей редакции для веществ и смесей, для которых паспорт безопасности не предоставляется, а также, если законодательством требуется, также соответствующие сценарии воздействия в приложении к паспорту безопасности на чешском (или ином оговоренном языке) согласно ст. 31 п. 7 (1) директивы REACH в действующей редакции или предоставить информацию из сценариев воздействия, включенных в паспорт безопасности, согласно ст. 31 п. 7 (2) и п. 7 (3) директивы REACH в действующей редакции. Далее Поставщик обязуется информировать Заказчика о возможном включении поставляемого им вещества в Список особо опасных веществ.
- 3.9 Если в Заказе/Договоре не определено иное, местом Исполнения является юридический адрес и прочие объекты Заказчика в г. Пльзень, на условиях поставки DDP юридический адрес Заказчика в г. Пльзень, Чешская Республика (INCOTERMS 2010).
- 3.10 Приемка Исполнения должна быть в любом случае удостоверена письменным протоколом о приемке Исполнения или накладной, подтвержденной представителем Заказчика, обязанность предоставить Исполнение считается исполненной только после подтверждения накладной Заказчиком.

- 3.11 Переход риска повреждения Исполнения с Поставщика на Заказчика происходит в соответствии с условиями поставки. Переход права собственности на предмет Исполнения происходит в момент оплаты или приемки Исполнения Заказчиком, в зависимости от того, какое из событий произойдет раньше.
- 3.12 В случае, если Поставщик не может по уважительным причинам выполнить свои обязательства в оговоренном объеме, с оговоренным качеством или в оговоренные сроки, он обязан незамедлительно информировать об этом Заказчика, с указанием мер, принятых для уменьшения последствий просрочки, а также сообщить срок реализации Исполнения. Данное уведомление, включая уведомление, совершенное в письменном виде, не может расцениваться как акцептированное Заказчиком изменение срока, цены или какого-либо иного условия Заказа/Договора или настоящих ОКУ.
- 3.13 Заказчик имеет право приостановить предоставление Исполнение. Если такое приостановление Исполнения влияет на срок реализации Исполнения или на его цену, Заказчик обязан незамедлительно согласовать с Поставщиком изменение сроков и цены.
- 3.14 Заказчик имеет право полностью или частично отказаться от Исполнения, в случае невыполнения Поставщиком своих обязательств в установленный срок, в количестве, по виду Исполнения и по качеству, т.е. в случае, когда обязательство Поставщика не будет выполнено надлежащим образом и своевременно, причем и в случаях, когда дефектное Исполнение не будет исключать или ограничивать пригодность Исполнения к использованию по назначению. В таком случае Заказчик обязан передать или направить Поставщику оповещение, в котором будет указана причина отказа от Исполнения, оценка характера недостатков и определение сроков для их устранения. Если указанные недостатки не будут Поставщиком устранены в установленные сроки, будет считаться, что Исполнение не было поставлено.
- 3.15 Поставщик имеет право передать Заказчику Исполнение ранее оговоренного срока только при условии получения от Заказчика предварительного письменного согласия.
- 3.16 Если в Заказе/Договоре не определено иное, без предварительного согласия Заказчика передача Исполнения по частям не допускается.
- 3.17 Все отходы, возникшие в результате деятельности Поставщика и в связи с ней, Поставщик должен утилизировать в установленном порядке за свой счет. Поставщик по требованию Заказчика обязан незамедлительно подтвердить способ утилизации возникших отходов. Ущерб, затраты и штрафы, связанные с неправильным обращением с отходами со стороны Поставщика, несет Поставщик.

4 Цена

- 4.1 Цена, установленная по договоренности между Поставщиком и Заказчиком (далее «Договорная цена»), является твердой, полной, окончательной и максимально возможной. Цена указана в Заказе/Договоре и, если в отношении нее не предусмотрено иное, включает в себя все затраты и сборы, связанные с реализацией Исполнения, прежде всего стоимость материалов, выполнения работ, лицензионных и патентных прав, разрешений, лицензий на деятельность, разработки необходимой документации, обучения и прочего в соответствии с договорными условиями поставки. Поставщик не имеет права на получение каких-либо других сумм возмещений какого-либо типа, если данные суммы не были четко специфицированы в Заказе/Договоре.

- 4.2 Цена не включает в себя налог на добавленную стоимость (НДС). Размер НДС определяется в соответствии с действующими законодательными актами, действующими в момент возникновения налоговой обязанности.
- 4.3 Если в Заказе/Договоре цена не определена как твердая, а определена ссылкой на утвержденную смету или тарифы, Поставщик обязан вести учет о выполненной работе и затратах, и обязан предоставить Заказчику информацию, подтверждающую обоснованность цены, указанной в счетах-фактурах.
- 4.4 Каждое изменение цены должно быть в письменной форме утверждено Заказчиком в форме дополнения к Заказу/Договору.
- 4.5 Каждая из Договорных сторон несет полную ответственность за выполнение своих налоговых обязательств.
- 4.6 Если в Заказе или Договоре определена задержка платежей и если в период перед сроком оплаты задерживаемого платежа в отношении Поставщика будет возбужден процесс по делу о неплатежеспособности, Заказчик не обязан оплачивать задерживаемый платеж до момента вынесения судом решения по заявлению о неплатежеспособности. На случай, если суд примет решение о банкротстве Поставщика, оговаривается, что сумма, соответствующая размеру задерживаемого платежа к дате возбуждения процесса по делу о неплатежеспособности, представляет собой скидку с цены Исполнения, которую Поставщик предоставляет Заказчику. Договорные стороны договорились о том, что данная скидка представляет затраты Заказчика, связанные с возможным устранением дефектов Исполнения, а также что таким образом оценены права Заказчика, вытекающие из положений Заказа/Договора или настоящих ОКУ, касающихся качества и дефектов Исполнения, на случай, если Поставщик не будет в состоянии выполнять обязательства, вытекающие из ответственности за качество и дефекты.
- 4.7 Договорные стороны четко оговаривают, что Поставщику возникает право на оплату Договорной цены только в случае бездефектного Исполнения с его стороны, если в Заказе/Договоре не указано иное.
- 4.8 Договорные стороны договорились о том, что Поставщик принимает на себя риск изменения обстоятельств.
- 4.9 Договорные стороны четко оговаривают, что Поставщик имеет право на оплату аванса лишь в случаях, когда данное было Заказом/Договором четко определено.

5 Условия оплаты

- 5.1 Заказчик обязуется заплатить Поставщику цену на основании счета-фактуры, оформленного Поставщиком после надлежащей и своевременной реализации Исполнения. К счету-фактуре будет прилагаться подтвержденный Заказчиком письменный протокол о приемке Исполнения или накладная.
- 5.2 Если в Заказе/Договоре не указано иное, то срок оплаты счета-фактуры составляет 60 дней с момента передачи счета-фактуры Заказчику.
- 5.3 Оплата счета-фактуры не означает подтверждение или акцептацию Исполнения, или его части, и не означает подтверждение надлежащей и своевременной реализации Исполнения или его части со стороны Заказчика.

- 5.4 Платежи осуществляются путем банковского безналичного перечисления денежных средств на счет Поставщика в валюте, в которой была согласована цена в Заказе/Договоре, на банковский счет, номер которого указан в счете-фактуре. Стороны вправе изменить свои банковские реквизиты, сообщив их путем направления письменного уведомления. Данное изменение является действительным с момента вручения уведомления второй стороне. Уведомлением в смысле данного пункта не признается указание иных банковских реквизитов в счете-фактуре.
- 5.5 Право на оплату Договорной цены или ее части возникает у Поставщика с момента надлежащего выполнения им своих обязательств в соответствии со статьей 3 настоящих ОКУ, т.е. в моменте возникновения налогооблагаемого основания по (частичному) Исполнению по Заказу/Договору в соответствии с платежным графиком, и с момента подтверждения/составления акта сдачи-приемки налогооблагаемого (частичного) исполнения или подтверждения накладной представителем Заказчика.
- 5.6 Счет-фактура должна содержать помимо реквизит действующего налогового документа согласно положениям действующего законодательства в частности следующие данные:
- a) адрес Поставщика, совершающего налогооблагаемое исполнение;
 - b) идентификационный налоговый номер Поставщика;
 - c) адрес Заказчика, для которого налогооблагаемое исполнение реализуется;
 - d) идентификационный налоговый номер Заказчика;
 - e) объем и предмет налогооблагаемого исполнения;
 - f) общая цена;
 - g) номер Заказа/Договора Заказчика;
 - h) наименование и код банка Поставщика;
 - i) номер счета, на который должны быть перечислены денежные средства (в соответствии с Заказом/Договором).
 - j) срок оплаты счета-фактуры в соответствии с Заказом/Договором;
 - k) подпись и печать Заказчика.
- 5.7 Поставщик обязан предоставить счет-фактуру Заказчику в двух оригинальных экземплярах. Адресом вручения является почтово-приемный пункт компании ŠKODA JS a.s., Orlík 266/15, 316 00 Plzeň, Česká republika. Днем вручения счета-фактуры является день, обозначенный на штампе почтово-приемного пункта, при личной передаче – день, указанный сотрудником Заказчика.
- 5.8 Заказчик имеет право вернуть счет-фактуру в течение срока его оплаты, не произведя платеж, если счет-фактура не содержит вышеуказанные реквизиты, предусмотренные общеобязательными юридическими нормами, а также реквизиты, оговоренные в Заказе/Договоре и ОКУ, причем Заказчик не попадает в ситуацию просрочки срока оплаты. Заказчик обязан сообщить основания возврата счета-фактуры. Поставщик обязан исправить счет-фактуру или выставить новый счет-фактуру. Правомерным возвратом счета-фактуры аннулируется срок оплаты, при этом новый срок исчисляется с момента вручения Заказчику правильного или исправленного счета-фактуры. Моментом оплаты суммы, указанной в счете-фактуре, считается момент, когда соответствующая сумма была списана с банковского счета Заказчика.
- 5.9 Если Заказчик обнаружит дефект какой-либо части Исполнения, прерывается срок для оплаты счета-фактуры или его неоплаченной части. Приостановленное исчисление срока оплаты цены или оставшейся части возобновляется с момента, когда по решению Заказчика согласно настоящим ОКУ:

- (i) Поставщик устранит предметные дефекты Исполнения и предоставит Заказчику возможность надлежащей эксплуатации Исполнения; или
 - (ii) Заказчик вручит Поставщику оповещение о том, что применяет соответствующую скидку с цены за дефектную часть Исполнения.
- 5.10 Если Поставщик является иностранным субъектом, то Поставщик обязан предъявить Заказчику подтверждение о налоговом домициле своей компании. Если законодательством Чешской Республики в связи с осуществлением договорных отношений предусмотрена оплата Заказчиком налога на доход Поставщика местным налоговым органам, Заказчик выполнит предусмотренные законодательством обязанности.
- 5.11 Поставщик заявляет о том, что:
- (i) не является ненадежным плательщиком согласно ст. 106а закона № 235/2004 Сб. законов, «О налоге на добавленную стоимость», в редакции последующих законодательных актов, («Закон о НДС»);
 - (ii) банковский счет Поставщика, на который Заказчиком будут перечисляться все платежи, связанные с настоящими договорными отношениями, является и будет являться счетом, зарегистрированным в регистре банковских счетов плательщиков НДС;
 - (iii) не имеются основания, из-за которых Заказчик стал или мог бы стать поручителем по налоговым обязательствам Поставщика, возникшим в связи с НДС, насчитанным Заказчику в связи с оплатой цены согласно договорным отношениям между Заказчиком и Поставщиком.
- 5.12 Поставщик заявляет и обязуется своевременно подать налоговую декларацию к НДС и в случае возникновения обязанности оплатить НДС, данный налог уплатит местной налоговой инспекции в указанные сроки оплаты. Поставщик далее заявляет, что не имеет намерений не заплатить НДС в связи с реализацией договорных отношений между Заказчиком и Поставщиком или уклоняться от оплаты налогов или стремиться к получению необоснованных налоговых льгот, а также не намерен попадать в положение, в котором он не сможет оплатить НДС.
- 5.13 Заказчик вправе задержать сумму НДС, указанную на счете-фактуре, оформленном Поставщиком по договорным отношениям между Заказчиком и Поставщиком и оплатить соответствующий платеж Поставщику с вычтенной суммой НДС в случае:
- (i) Поставщик в какой-либо момент реализации Исполнения в рамках договорных отношений между Заказчиком и Поставщиком станет ненадежным плательщиком согласно закону о НДС;
 - (ii) Поставщик требует от Заказчика осуществить платеж по договорным отношениям между Заказчиком и Поставщиком на номер банковского счета, отличающийся от номера, указанного в реестре банковских счетов плательщиков НДС.
- 5.14 Сумму задержанного НДС согласно предыдущему пункту ОКУ Заказчик по своему усмотрению:
- (i) оплатит за Поставщика непосредственно на соответствующий депозитный счет налогового органа согласно ст. 109а Закона о НДС; или
 - (ii) оплатит непосредственно Поставщику, если Поставщик Заказчику однозначно докажет, что обязанность по оплате соответствующей суммы НДС Поставщиком была выполнена надлежащим образом и своевременно.

- 5.15 Для исключения сомнений принимается, что Заказчик применением порядка действий, описанных в предыдущих пунктах настоящей статьи ОКУ, не просрочит срок оплаты соответствующей части цены.

6 Испытания, контроли, приемки

- 6.1 Заказчик оговаривает для себя, своего заказчика и конечного пользователя право провести у Поставщика аудит качества и контролировать любые поставки и работы, входящие в состав Исполнения Поставщика, включая Субпоставщиков Поставщика. Поставщик также предоставит Заказчику или уполномоченному Заказчиком лицу, доступ к измерительным и контрольным приборам и первичным данным, считанным данными приборами. Поставщик в ходе данных контролей обеспечит за свой счет доступ в соответствующие помещения, необходимое содействие и, при необходимости, предоставит временные помещения для нужд участников контроля. Проведение данных контролей не избавляет Поставщика ответственности за реализацию Исполнения в соответствии с Заказом/Договором, не ограничивает объем ответственности, которая может возникнуть, и ни в коем случае не может рассматриваться как приемка Исполнения и/или его части.
- 6.2 Далее заказчик имеет право контролировать уровень готовности Исполнения у Поставщика и его Субпоставщиков, в частности, истребованием информации у ответственных лиц Поставщика или физическим контролем уровня готовности Исполнения. Поставщик обязуется в регулярном порядке информировать Заказчика о ходе реализации Исполнения Заказа/Договора в соответствии с общепринятой практикой, а по требованию Заказчика обязан это сделать всегда.
- 6.3 Заказчик оставляет за собой право на приемку и проверку Исполнения для того, чтобы проверить, были ли выполнены все требования Заказа/Договора.
- 6.4 Если в ходе передачи Исполнения на Исполнении или его части проявятся дефекты, включая отклонения от параметров, требуемых в Заказе/Договоре, Поставщик обязан данные дефекты в разумные сроки, установленные Заказчиком, устранить. В данном случае необходимо повторно провести приемку-передачу Исполнения. Если дефект не будет устранен в установленные сроки, Заказчик вправе требовать замены или нового предоставления Исполнения или его части, а Поставщик обязан Исполнение или его часть заменить или вновь предоставить, или по договоренности с Заказчиком отремонтировать в разумные сроки, установленные Заказчиком. После замены или новой поставки необходимо вновь провести приемку-передачу Исполнения, вплоть до момента полного устранения дефектов, включая отклонения от параметров, требуемых Заказом/Договором. В случае, если по вине Поставщика возникнет необходимость повторного проведения приемки-передачи, все затраты несет Поставщик, включая затраты Заказчика, связанные с его участием в повторной приемке-передаче.
- 6.5 Если предметом Исполнения является оборудование, влияющее на ядерную безопасность, Заказчик вправе истребовать анализ исходных причин обнаруженных дефектов или производственных несоответствий.

7 Маркировка, упаковка, транспортировка

- 7.1 Поставщик производит упаковку, маркировку и подготовку Исполнения к транспортировке или складированию в стандартном порядке и согласно требованиям

соответствующего действующего законодательства. Упаковка должна обеспечивать защиту Исполнения перед повреждением и потерей в ходе складирования, транспортировки с завода-изготовителя до места Исполнения, или до места конечного пользования, включая обращение в ходе транспортировки.

7.2 Исполнение должно быть обозначено так, чтобы с первого взгляда было понятно, о каком предмете идет речь, и чтобы данный предмет мог быть однозначно идентифицирован. Маркировка должна быть выполнена несмысловым способом и должна быть размещена на видном месте. Ответственность за качество маркировки несет Поставщик, невыполнение выше указанных условий может стать основанием для предъявления претензии со стороны Заказчика.

7.3 Если упаковка предназначена для многократного использования, Поставщик обязан указать цену упаковки как отдельную позицию. После возвращения неповрежденной упаковки Поставщику Заказчик вправе на данную упаковку оформить счет-фактуру на сумму, равную стоимости упаковки, со ссылкой на счет-фактуру, на основании которой Заказчиком был осуществлен платеж за упаковку.

8 Гарантия по качеству, ответственность за дефекты

8.1 Поставщик гарантирует, что Исполнение или его часть будет новым, не бывшим в употреблении, и будет обладать свойствами, предусмотренными Заказом/Договором, будет пригодно для применения по назначению, определенному в Заказе/Договоре, или для применения по стандартному назначению, и что Исполнение сохранит свойства, определенные в Заказе/Договоре. Если в Заказе/Договоре некоторые свойства Исполнения не определены, Поставщик обязуется, что Исполнение или его часть сохранит стандартные свойства, соответствующие стандартам страны Поставщика и Заказчика, при необходимости, и страны конечного назначения, если данная страна Поставщику была сообщена, было реализовано в полном соответствии с описанием, технической спецификацией и условиями Заказа/Договора, соответствует стандартам ЕС, кроме того, данные свойства Исполнение сохранит на протяжении всего гарантийного срока. Поставщик предоставляет на поставленное Исполнение гарантию на качество, используемый материал, производственное исполнение, правильность конструкции/проекта, правильность выполнения монтажа, а также работоспособность, в течение 24 месяцев с момента ввода в эксплуатацию или начала использования Исполнения, если Заказом/Договором не предусмотрено иное, но не более чем в течение 48 месяцев с момента поставки, причем исчисление гарантийного срока начинается с момента приемки Исполнения Заказчиком. Предоставленная гарантия не распространяется на нормальный эксплуатационный износ Исполнения. Поставщик предоставляет Заказчику гарантию качества Исполнения с тем, что на протяжении гарантийного срока Исполнение будет пригодно для использования в установленных целях, иначе в обычных целях или сохранит установленные, иначе обычные свойства.

Поставщик заявляет, что при применении Исполнения Заказчиком не будут нарушены требования законодательства (включая требования законодательства в области обращения с опасными и токсическими веществами, в области охраны окружающей среды, стандарты по безопасности и санитарно-гигиенические нормы, технические нормы и т.д.) и что Исполнение удовлетворяет всем требованиям, определенным соответствующими законодательными актами. Если указанное заявление Поставщика окажется неправдивым, Поставщик несет ответственность перед Заказчиком за причиненный ущерб.

- 8.2 Гарантийный срок не исчисляется на протяжении периода, в течение которого Заказчик или его заказчики не могут пользоваться Исполнением из-за дефектов, за которые несет ответственность Поставщик. В случае замены/повторного выполнения Исполнения или его части гарантийный срок для замененной/повторно выполненной части исчисляется с начала в полном объеме.
- 8.3 Если Заказчик в течение гарантийного срока обнаружит, что Исполнение имеет дефекты, сообщит Поставщику об обнаруженном дефекте в письменном виде (далее в тексте «Претензия по качеству»). Заказчик вправе сообщить Поставщику о дефекте в любой момент на протяжении гарантийного срока, независимо от того, когда Заказчик данный дефект обнаружил или мог обнаружить, приложив профессиональные усилия. Какой-либо дефект, о котором было оповещено в течение гарантийного срока, согласно договоренности сторон, считается оповещенным своевременно, и Заказчик приобретает права, связанные с дефектным исполнением.
- 8.4 В претензии по качеству Заказчик обязан специфицировать дефект Исполнения, указать, какое требование по отношению к Поставщику предъявляется в связи с дефектом, и сообщить требуемый срок устранения дефекта. Срок для устранения дефекта Заказчик определяет с учетом характера и объема дефектов. Если Заказчиком не был определен срок для устранения дефектов, Поставщик обязан устранить дефект до 7 дней с момента, когда дефект был заявлен Заказчиком.

В случае наличия дефектов Исполнения или его части, если в Заказе/Договоре не указано иное, Заказчик вправе:

- (i) требовать устранения дефектов путем предоставления альтернативного Исполнения или его части или путем поставки недостающего Исполнения или повторного выполнения Исполнения или его части;
- (ii) требовать устранения дефектов путем проведения ремонта Исполнения или его части, если дефекты являются дефектами исправимыми;
- (iii) требовать устранения правовых дефектов;
- (iii) требовать предоставления соразмерной скидки с Договорной цены;
- (iv) расторгнуть Договор/Заказ;
- (v) самостоятельно или с привлечением третьего лица устранить соответствующий дефект и/или обеспечить поставку альтернативного Исполнения за счет Поставщика.

Вышеуказанные требования Заказчика распространяются и на случаи, когда дефект является несущественным нарушением Заказа/Договора. Заказчик вправе изменять свои требования касательно ответственности за дефекты вплоть до момента полного устранения предметного дефекта, и без согласия Поставщика. Если Заказчик подпишет протокол приемки-передачи Исполнения (накладную) с замечаниями, т.е. с мелкими дефектами, которые не будут мешать надлежащему использованию Исполнения, Заказчик вправе применить задержку части платежа в размере 10 (десяти) процентов Договорной цены Исполнения, и оплатить Поставщику цену, сниженную на размер задержанного платежа. Данный задержанный платеж будет Заказчиком оплачен после устранения всех дефектов. Если какой-либо из дефектов, указанных в протоколе приемки-передачи Исполнения (накладной), не будет устранен или установленные сроки для устранения дефекта не будут соблюдены, Заказчик вправе самостоятельно или путем привлечения третьих лиц предметный дефект устранить, причем затраты, связанные с устранением дефекта, будут оплачены за счет задержанного платежа. Расходование

задержанного платежа будет осуществляться без возражений со стороны Поставщика, путем направления письменного оповещения Заказчика, направляемого Поставщику, в котором указывается причина расходования задержанного платежа и размер расходования платежа. Заказчик обязан затраты на устранение дефекта, которое выполнил самостоятельно или с привлечением третьих лиц, Поставщику обосновать.

Неизрасходованная часть задержанного платежа будет Заказчиком оплачена в срок до 30 дней со дня подписи обеими сторонами протокола об устранении всех дефектов, в полном размере и/или в размере неизрасходованного остатка.

- 8.5 Поставщик обязуется в течение 48 часов с момента заявления соответствующей Претензии по качеству подтвердить Заказчику получение Претензии по качеству в письменном виде и сообщить ему о том, признана ли Претензия по качеству обоснованной или необоснованной. В случае отсутствия ответа от Поставщика в течение указанного срока считается, что Претензия по качеству признана обоснованной. Поставщик обязан устранить дефекты за свой счет, способом, определенным Заказчиком и в случае, если Поставщик ставит под сомнение свою ответственность за предметный дефект. В случае, если Поставщик впоследствии докажет, что он не несет ответственность за возникновение дефекта, Заказчик возместит Поставщику целенаправленно израсходованные и документами подтвержденные затраты на устранение данного дефекта. Мелкие дефекты, которые не подлежат продлению гарантийного срока и не требуют участия Поставщика в их устранении, могут быть устранены Заказчиком или уполномоченным им лицом за счет Поставщика.
- 8.6 Если (а) Поставщик не устранит дефекты в установленный срок, или (b) перед истечением данного срока Поставщик сообщит Заказчику, что данные дефекты не устранит, или (c) будет ясно, что Поставщик не в состоянии дефекты в данный срок надлежащим образом устранить, то Заказчик вправе:
- (i) расторгнуть Заказ/Договор;
 - (ii) требовать предоставления соразмерной скидки с Договорной цены;
 - (iii) самостоятельно или посредством третьего лица, за счет и на риск Поставщика дефекты исправить, повторно реализовать или обеспечить альтернативную поставку Исполнения или его части. Поставщик обязуется данные затраты Заказчика в полном объеме оплатить. Порядок действий, описанный в пункте (iii) не затрагивает гарантию Поставщика по качеству Исполнения или его части, или ответственность Поставщика за ущерб, причиненный дефектным Исполнением или его частью, или за ущерб, причиненный в ходе устранения дефектов Исполнения или его части.
- 8.7 Поставщик обязуется передать Заказчику Исполнение, которое не обременено правами третьих лиц, т.е. передать Исполнение без правовых дефектов.
- 8.8 Поставщик обязуется ознакомить своих работников, работающих для Заказчика, с Политикой качества ŠKODA JS a.s. и Политикой ŠKODA JS a.s. в области охраны окружающей среды.
- 8.9 Заказчик до момента устранения дефектов Исполнения или его части не обязан оплачивать Поставщику часть Договорной цены за данное дефектное Исполнение или его часть.
- 8.10 Заказчик без явно выраженного согласия не принимает дефекты, отнесенные к Исполнению, даже в случаях, когда данные дефекты зарегистрированы в открытом реестре.

- 8.11 Договорные стороны четко договорились о том, что дефект упаковки и дефект при транспортировке является дефектом.
- 8.12 Договорные стороны четко договорились о том, что Заказчик не обязан принять Исполнение с мелкими дефектами или недоделками, несмотря на то, что они не мешают надлежащему использованию Исполнения.

9 Субпоставщики

- 9.1 Поставщик приоритетно обязан выполнять обязательства по Договору/Заказу собственными силами и с использованием собственных мощностей. В случаях, когда это обосновано или неизбежно, Поставщик на основании письменного предварительного согласия Заказчика вправе к выполнению части своих обязательств по Заказу/Договору привлечь третьих лиц, согласованных с Заказчиком (далее в тексте «Субпоставщики»), однако Поставщик всегда несет ответственность за Исполнение так, как будто он предоставлял Исполнение самостоятельно. Поставщик должен обязать своих Субпоставщиков к предоставлению возможности контроля производства, работ, услуг и подобной деятельности, выполняемой данными Субпоставщиками, со стороны Заказчика.
- 9.2 Заказчик в обоснованных случаях вправе требовать, чтобы Поставщик отозвал любого из Субпоставщиков из реализации Исполнения согласно Договору/Заказу. Поставщик обязан такое требование без излишнего промедления удовлетворить. Затраты, связанные с прекращением деятельности Субпоставщика в реализации Исполнения несет Поставщик. Нарушение данной обязанности считается существенным нарушением обязанностей Поставщика и образует право Заказчика на расторжение Договора/Заказа.

10 Договорные штрафы и возмещение ущерба

- 10.1 Если Поставщик просрочит реализацию Исполнения, Заказчик вправе требовать уплаты договорного штрафа в размере 0,5 % Договорной цены за каждый начавшийся день просрочки.
- 10.2 В случае невыполнения Поставщиком какой-либо из обязанностей, указанных в статье 12 ОКУ, Заказчик вправе требовать от Поставщика уплаты договорного штрафа в размере 10 % цены Исполнения за каждое отдельное нарушение.
- 10.3 Если Поставщик просрочит сроки исполнения своих обязанностей, вытекающих из ответственности за дефекты Исполнения, Заказчик вправе требовать от Поставщика уплаты договорного штрафа в размере 0,5 % Договорной цены за каждый начавшийся день просрочки.
- 10.4 Обязанность Поставщика оплатить договорной штраф распространяется и на случаи, когда просрочка Поставщика возникла в связи с просрочкой его Субпоставщиков. Договорной штраф подлежит оплате в срок до четырнадцати (14) дней со дня получения Поставщиком оповещения о наложении договорного штрафа. Оплата любого из договорных штрафов не затрагивает право Заказчика на возмещение ущерба в полном объеме. В случае просрочки Поставщиком уплаты договорного штрафа, Заказчик вправе требовать оплату процентов за просрочку в размере 0,05 % от суммы задолженности за каждый начавшийся день просрочки.

- 10.5 Поставщик несет ответственность за любой материальный и нематериальный ущерб, причиненный Заказчику, его заказчикам или третьим лицам в связи с нарушением обязанностей Поставщика согласно Заказу/Договору, настоящим ОКУ или общеобязательным нормативным актам. Поставщик обязан оплатить Заказчику весь ущерб, в частности, все суммы, которые в связи с нарушением обязанностей Поставщика согласно Заказу/Договору израсходует, затраты на ведение Поставщиком производств, которые были открыты в связи с нарушением обязанностей по Заказу/ Договору, а также все затраты, возникшие в связи с дефектами Исполнения или его части. Поставщик обязуется оплатить Заказчику ущерб в полном объеме, в срок до тридцати (30) дней со дня получения письменного требования Заказчика.
- 10.6 Заказчик предупреждает Поставщика, а Поставщик принимает к сведению и понимает, что Исполнение по Договору/Заказу может являться важной частью, необходимой для комплектности, эксплуатационной пригодности, работоспособности или безопасности высокотехнологичного и сложного оборудования, которое далее поставляется Заказчиком финальному заказчику или конечному пользователю в рамках приоритетных договорных отношений, причем под приоритетными договорными отношениями понимаются договорные отношения между Заказчиком и его договорными заказчиками, в рамках которых Заказчик в позиции поставщика предоставляет своему заказчику Исполнение, с которым Исполнение или его часть связаны. Рыночная стоимость Исполнения, предоставляемого Заказчиком в рамках приоритетных договорных отношений, может в несколько раз превышать стоимость Исполнения по Договору/Заказу, причем надлежащее и своевременное Исполнение Заказчика в рамках приоритетных договорных отношений обеспечено значительными денежными санкциями в виде договорных штрафов и возмещения ущерба, включая упущенную выгоду. С учетом вышесказанного, Поставщик ознакомлен и согласен с тем, что возможный ущерб, связанный с просрочкой Поставщиком сроков реализации Исполнения или его части, включает и все исполнения (в частности, обязанность Заказчика оплатить договорной штраф) и ущерб, который Заказчик обязан заплатить в рамках приоритетных договорных отношений в связи с просрочкой Поставщика согласно Заказу/Договору, т.е. в связи с тем, например, что в результате просрочки Поставщика Заказчик будет не в состоянии предоставить свое Исполнение в рамках приоритетных договорных отношений надлежащим образом и своевременно. Поставщик заявляет о том, что примет все необходимые меры, направленные на предотвращение ущерба согласно настоящей статье, а на случай, если ущерб в результате его просрочки возникнет, заявляет о том, что информирован о том, что такой ущерб может превысить общий размер Договорной цены, причем обязуется такой ущерб оплатить.
- 10.7 Договорные стороны настоящим оговаривают обязанность возмещения нематериального ущерба (например, ущерб деловой репутации).
- 10.8 Поставщик обязан уделять внимание предотвращению ущерба, в частности, путем применения мер генеральной профилактики возникновения ущерба. Поставщик, который нарушает свои обязанности или Поставщик, который с учетом всех обстоятельств должен или мог знать о том, что нарушит свои обязанности, вытекающие из Заказа/Договора или настоящих ОКУ, обязан сообщить Заказчику характер препятствия, которое ему препятствует, будет препятствовать или может препятствовать в исполнении обязанностей и о возможных последствиях; такое оповещение должно быть совершено незамедлительно после того, когда Поставщику стало известно о препятствии или при надлежащем старании мог об этом узнать.

11 Расторжение Заказа / Договора

11.1 Заказчик вправе расторгнуть Заказ/Договор путем письменного уведомления, без ограничения или исключения иных своих прав, в следующих случаях:

- i) В отношении Поставщика будет начат процесс ликвидации, процесс принудительного взыскания или в отношении поставщика будет возбужден процесс по делу неплатежеспособности; или
- ii) Если Поставщик уступит, передаст в залог или переведет Заказ/Договор или какое-либо иное право, обязательство или требование, вытекающие из Заказа/ Договора в противоречии с Заказом/Договором или настоящими ОКУ; или
- iii) Не приступит без уважительных причин к реализации Исполнения или прекратит реализацию данного Исполнения и незамедлительно не примет корректирующие меры даже после получения письменного предупреждения от Заказчика; или
- iv) Неоднократно осуществляет Исполнение в противоречии с Заказом/Договором или настоящими ОКУ; или
- v) Поставщик просрочил срок передачи/реализации Исполнения или его части более чем на 15 дней по сравнению с установленными сроками; или
- vi) Исполнение имеет правовые дефекты, в частности, в виде обременения правом промышленной собственности третьего лица; или
- vii) Просрочка Поставщика по выполнению какой-либо из обязанностей, вытекающей из ответственности за дефекты Исполнения, достигнет 10 дней по сравнению с оговоренным сроком согласно иному положению Заказа/Договора или настоящих ОКУ, если это четко указано; или
- viii) Согласно иному положению Заказа/Договора или настоящих ОКУ, если такой порядок действий четко предусмотрен.

11.2 Заказчик вправе Договор/Заказ расторгнуть перед поставкой Исполнения без сообщения причины, однако в таком случае Заказчик обязан оплатить Поставщику затраты, целенаправленно и доказуемо израсходованные в связи с исполнением Договора/Заказа, в размере не более оговоренной цены Исполнения. Расчет и спецификацию целенаправленно и обоснованно израсходованных затрат Поставщик обязан направить Заказчику вместе с документами, подтверждающими заявляемые факты, в срок не более 15 дней с момента расторжения Договора/ Заказа, в противном случае право Поставщика утрачивается.

11.3 После получения уведомления о расторжении Поставщик обязан немедленно или к дате, указанной в уведомлении о расторжении, прекратить свою деятельность, за исключением видов деятельности, специфицированных в уведомлении о расторжении или деятельности, необходимой для защиты ранее реализованных частей Исполнения, передать Заказчику части Исполнения, которые реализованы и которые Заказчик намерен принять. В случае расторжения Заказа/Договора согласно предыдущему пункту Заказчик вправе по собственному усмотрению оставить Исполнение или его часть, которое до сих пор было Поставщиком передано, произведено или выполнено, без учета уровня его готовности и факта, имел ли место перевод права собственности на Заказчика или нет. Если Заказчик примет решение

оставить Исполнение или его часть, право собственности на данное Исполнение переходит на Заказчика и Заказчик заплатит Поставщику часть Договорной цены, соответствующей стоимости данного Исполнения или его части; если Заказчик заплатил Поставщику перед расторжением Заказа/Договора сумму, превышающую стоимость оставленной части Исполнения, Заказчик имеет право на расчет и возврат суммы, превышающей стоимость данной части Исполнения со стороны Поставщика. Поставщик обязуется обеспечить, что в соответствии с пунктом 11.3 так будут действовать и его Субпоставщики, причем в случае расторжения настоящего Договора Поставщик обязан, в зависимости от выбора Заказчика, обеспечить по требованию Заказчика уступку прав и обязанностей по договору с Субпоставщиков Поставщика на Заказчика или немедленно прекратить все субподрядные отношения, относящиеся к Исполнению. Поставщик одновременно уступит Заказчику все права и правовые требования к Исполнению согласно Договору/Заказу, включая права по патентам и лицензионным договорам, все промышленные права и права интеллектуальной собственности, относящиеся к принятой части Исполнения, если это необходимо для надлежащей эксплуатации принятой части Исполнения.

- 11.4 В случае расторжения со стороны Заказчика Поставщик имеет право на оплату части Договорной цены, приходящейся на реализованное и принятое Исполнение к дате расторжения.
- 11.5 Поставщик вправе расторгнуть Заказ/Договор, путем письменного уведомления, без ограничения или исключения своих прав, в частности, в случае, если Заказчик не предоставит Поставщику необходимое содействие для исполнения его обязательств и не примет корректирующие меры в дополнительно предоставленный срок девяносто (90) дней.
- 11.6 В случае расторжения со стороны Поставщика Поставщик имеет право на оплату части Договорной цены, приходящейся на реализованное Исполнение к дате расторжения.
- 11.7 Расторжение должно быть оформлено в письменном виде и должно быть надлежащим образом вручено второй Договорной стороне. Расторжение вступает в силу в день вручения второй Договорной стороне.
- 11.8 Расторжением договорные отношения по Заказу/Договору прекращаются. Расторжение не затрагивает следующие положения Заказа/Договора и права договорных сторон:
- i. права, касающиеся возмещения ущерба, вызванного нарушением Заказа/Договора;
 - ii. права, вытекающие из ответственности за дефекты Исполнения;
 - iii. права, регулирующие оплату договорных штрафов, наложенных в связи с нарушением Заказа/Договора;
 - iv. положения, регулирующие гарантию и ответственность за ущерб;
 - v. положения, регулирующие расчет между Договорными сторонами на случай расторжения;
 - vi. положения о коммерческой тайне, конфиденциальной информации и интеллектуальной собственности;
 - vii. положения о выборе права и урегулировании споров;
 - viii. положения, регулирующие права и обязанности Заказчика;
 - ix. положения, касающиеся таких прав и обязанностей, из характера которых следует, что они обязательны для Договорных сторон и после прекращения Заказа/Договора.
- 11.9 Если в письменном уведомлении Заказчика о расторжении Договора/Заказа не указано иное, принимается, что Заказчик вправе самостоятельно или с привлечением третьих лиц

Исполнение или его часть завершить, или отремонтировать, или иным путем привести Исполнение в соответствие с условиями Договора/Заказа.

12 Защита конфиденциальной информации и права интеллектуальной собственности

12.1 Всю коммерческую и техническую информацию, включая спецификации, планы, чертежи, образцы, опытные образцы и т.д., а также иную информацию и материалы Заказчика, предоставленные каким-либо образом в ходе исполнения Договора/Заказа Поставщику или переданные в режиме коммерческой тайны или конфиденциальной информации, Поставщик будет сохранять в секрете, не воспользуется для получения собственной денежной или иной выгоды или в пользу иного лица, не будет предоставлять третьим сторонам без письменного согласия Заказчика и не будет использовать данную информацию и материалы для иных целей, чем для целей реализации настоящего Заказа/Договора. Чертежи, спецификации и прочая техническая документация, переданная Заказчиком Поставщику, ни в коем случае не переходит в собственность Поставщика. Поставщик несет ответственность за весь ущерб, причиненный Заказчику в результате нарушения настоящих обязанностей. Коммерческая тайна для целей настоящих ОКУ всегда считается конфиденциальной информацией.

12.2 Обязанность сохранения секретности распространяется и на третьи стороны, которым информация, указанная в пункте 12.1 была предоставлена Поставщиком с согласием Заказчика в связи с реализацией Заказа/Договора. Поставщик несет ответственность за то, что обязанность третьих сторон сохранять секретность будет определена в договорном порядке, в объеме, не меньше, чем его обязанность по сохранению секретности.

12.3 Заказчик будет сохранять секретность и не сообщит какой-либо третьей стороне информацию или данные, которые Поставщиком были определены как конфиденциальная информация или как коммерческая тайна, за исключением применения данной информации для целей, определенных Заказом/Договором или настоящими ОКУ, в частности, для обеспечения эксплуатации, технического обслуживания и реконструкции Исполнения, обучения и подготовки персонала, причем и в случае, если данные работы выполняются третьей стороной.

12.4 Заказчик вправе, без согласия Поставщика, сообщить в необходимом объеме информацию, отнесенную Поставщиком к секретной информации или коммерческой тайне, которую для целей Заказа/Договора истребуют государственные органы, включая налоговую инспекцию и прочие органы, занимающиеся общественно-правовой оценкой Исполнения, если данные органы вправе информацию такого рода требовать.

12.5 Ниже перечисленная информация исключена из обязанности сохранения секретности в отношении обеих сторон:

- a) информация, ставшая общеизвестной без участия принимающей стороны;
- b) информация, которой располагала принимающая сторона перед получением от второй стороны;
- c) информация, которую принимающая сторона легально получила от третьей стороны.

12.6 Обязанность защиты конфиденциальной информации сохраняется на протяжении периода времени, определенного стороной, которая данную информацию отнесла к конфиденциальной информации или к коммерческой тайне. Если срок не был данной стороной определен, обязанность защиты конфиденциальной информации сохраняется

на протяжении всего срока существования фактов, представляющих конфиденциальную информацию или на протяжении двадцати лет после завершения Исполнения, в зависимости от того, какой срок является более длинным. Если какая-либо из сторон нарушит данное обязательство, она обязана возместить ущерб, возникший второй стороне за каждое нарушение обязательств по защите конфиденциальной информации и коммерческой тайны.

- 12.7 После завершения Исполнения каждая из сторон вправе требовать возвращения всех предоставленных материалов, необходимых для реализации исполнения и содержащих конфиденциальную информацию, а вторая сторона обязана данные материалы, включая копии данных материалов, незамедлительно вернуть.
- 12.8 Положения настоящих ОКУ не затрагивают и не могут затрагивать или каким-либо образом ограничивать права интеллектуальной собственности какой-либо из Договорных сторон, в частности, права на изобретения, промышленные образцы, торговые марки, лицензии и т.д.
- 12.9 Исполнение Поставщика не должно нарушать какие-либо патентные права или иные охраняемые права третьих лиц и не должно иметь прочие правовые дефекты. В случае, если третья сторона выдвинет по отношению к Заказчику требования, вытекающие из патентных прав или иных правовых претензий, Поставщик должен компенсировать Заказчику ущерб и возместить все затраты и убытки, которые Заказчику в связи с этим возникнут. При решении подобных требований третьих сторон Поставщик должен оказывать Заказчику содействие, в частности должен представить документы, удостоверяющие безукоризненность его Исполнения.
- 12.10 Заказчик вправе ознакомиться, в необходимом объеме, с информацией, которую получит от Поставщика в связи с реализацией Исполнения, своих поставщиков/субпоставщиков.
- 12.11 Поставщик обязуется информировать Заказчика о своих изобретениях, полезных образцах или промышленных образцах, по которым поданы заявки на защиту или защищаемых соответствующим защитным документом, возникшим при реализации Исполнения или существующим перед заключением Договора/Заказа, примененных или иным способом использованных в рамках Исполнения. Данная обязанность относится и к решениям, созданным сотрудниками Поставщика при реализации Исполнения, у которого Поставщик лишь применил право на патент или право на полезный образец. Если в ходе реализации Исполнения возникнет произведение, на которое будет распространяться право интеллектуальной собственности, без учета того, кто будет считаться автором (соавтором) согласно законодательству, имущественные права к данному произведению будет, без временного и территориального ограничения, осуществлять исключительно Заказчик своим именем и за свой счет. Если автором будет считаться именно Поставщик, Поставщик предоставляет Заказчику полномочия (лицензию) на все способы использования произведения (Исполнения) как минимум на протяжении ввода в эксплуатацию, эксплуатации, технического обслуживания и ремонта оборудования, составной частью которого Исполнение является, т.е. речь идет об исключительной лицензии, причем Поставщик не вправе передать лицензию третьему лицу и сам обязан воздержаться от использования предмета Исполнения или его части способом, к которому лицензией определено. Цена за лицензию уже включена в Договорную цену.
- 12.12 Заказчик и Поставщик договорились о том, что в рамках предоставления лицензии согласно настоящей статье ОКУ Заказчик вправе исполнение изменять. Если изменение носит такой характер, что нельзя справедливо ожидать, что Поставщик согласился бы без

замечаний с данными изменениям, внесение данных изменений возможно лишь с согласием Поставщика. Поставщик обязан дать свое согласие в срок до 15 дней от получения письменного заявления от Заказчика или сообщить о том, что отказывается предоставить согласие. Заказчик и Поставщик договорились о том, что Поставщик не вправе безосновательно отказаться от предоставления согласия.

- 12.13 Лицензия, предоставляемая по настоящей статье, предоставляется на период существования имущественных права интеллектуальной собственности Поставщика к Исполнению или его части, но не менее 50 лет с момента заключения Заказа/Договора.
- 12.14 Заказчик вправе передать третьему лицу право (полностью или частично), образующее содержание лицензии (сублицензии). Поставщик также дает согласие с цессией лицензии (полностью или частично) третьему лицу. Заказчик незамедлительно сообщит Поставщику о цессии лицензии и кому была передана лицензия.
- 12.15 Заказчик и Поставщик договорились о том, что Заказчик не обязан воспользоваться лицензией. Если Поставщик нарушит свои обязанности, вытекающие из предоставленной Заказчику исключительной лицензии, в частности, предоставит лицензию третьему лицу или сам не воздержится от применения права воспользоваться Исполнением способом, на который выдал лицензию, Заказчик вправе требовать оплаты договорного штрафа в размере цены Исполнения за каждое отдельное нарушение. Положением настоящей статьи не затронуто право Заказчика на возмещение ущерба, которое применяется наряду с настоящим договорным штрафом.
- 12.16 В целях исключения каких-либо сомнений устанавливается, что право на подачу заявления о предоставлении патента на изобретения, возникшие в ходе реализации Заказа/Договора, права на полезные образцы и промышленные образцы, также как и исключительное право на пользование базами данных и программами, возникшими в ходе реализации Исполнения и право на конфиденциальную информацию о результатах научно-технической деятельности, полученных в ходе реализации Заказа/Договора, также принадлежат Заказчику.
- 12.17 В случае регистрации изобретения, полезного образца или промышленного образца Поставщик предоставит Заказчику все релевантные материалы и необходимое содействие для надлежащей регистрации данной заявки.
- 12.18 Плата за получение указанных в настоящей статье прав и их применение уже включена в Договорную цену. Какая-либо оплата Поставщику, кроме Договорной цены, не допускается.
- 12.19 На использование прав интеллектуальной собственности Субпоставщиков Поставщика, возникшими в связи с реализацией Заказа/Договора распространяются такие же правила, как на права, возникшие в связи с деятельностью Поставщика, и Поставщик обязуется это обеспечить.

13 Процедура внесения изменений

- 13.1 Заказчик может в любое время в письменной форме запросить у Поставщика изменение Исполнения, то есть, в частности, изменение документации, чертежей или технического объема Исполнения. Поставщик в течение 5 дней с момента получения данного требования должен предоставить Заказчику на согласование документацию, касающуюся изменения и содержащую описание влияния изменения на техническое решение, план-график и цену Исполнения.

- 13.2 Если имеют место изменения, влияющие на стоимость, план-график, требуемое качество, гарантируемые показатели или объем Исполнения, то стороны должны подтвердить соответствующее изменение путем подписания дополнительного соглашения к Заказу/Договору. В случае остальных изменений их реализация осуществляется на основании согласованной документации изменения, одобренной Заказчиком.
- 13.3 Поставщик должен поддерживать перечень всех реализованных изменений в составе документации Исполнения.

14 Решение споров

- 14.1 В случае возникновения споров, вытекающих из Заказа/Договора или возникших в связи с ним, Договорные стороны обязуются, что будут стремиться достигнуть мирного решения путем переговоров. Если спорные вопросы решить путем переговоров не удастся, то они будут переданы для разрешения соответствующему суду по территориальной принадлежности, определенной по адресу местонахождения Заказчика.

15 Форс-мажор

- 15.1 Форс-мажор означает чрезвычайные, не предсказуемые и непреодолимые препятствия, возникающие независимо от воли Договорной стороны или Субпоставщика и временно или постоянно препятствующие выполнению Договорной стороной своих обязанностей, если нельзя разумно предполагать, что Договорная сторона данное препятствие или его последствия могла бы предотвратить или преодолеть, и далее, что в момент заключения договорных отношений по Заказу/Договору возникновение данного препятствия не могла предвидеть. Для целей Заказа/Договора таким препятствием считаются, в частности, природные катастрофы, террористические акты, войны, гражданские волнения, восстания или революции, не носящие локальный характер. Форс-мажорными обстоятельствами не считаются такие обстоятельства, как закрытие путей сообщения, срыв сроков поставок субпоставщиками (за исключением случаев, когда данный срыв вызван форс-мажорными обстоятельствами), неплатежеспособность, недостаток рабочей силы или материала. В случае возникновения событий непреодолимой силы на период их влияния продлеваются сроки выполнения обязательств Договорных сторон, определенных в Заказе/Договоре. Договорная сторона обязана о возникновении и прекращении форс-мажорных обстоятельств незамедлительно информировать вторую Договорную сторону, в срок не более 3 дней. В противоположном случае Договорная сторона не может ссылаться на форс-мажорные обстоятельства. Одновременно Договорная сторона, ссылающаяся на форс-мажорные обстоятельства, обязана принять все необходимые и разумные шаги для уменьшения или предотвращения воздействия обстоятельств непреодолимой силы на исполнение обязательств по Заказу/Договору. Однако от ответственности не избавляет препятствие, которое возникло во время, когда обязанная сторона уже находилась в просрочке по исполнению своих обязанностей или которое явилось последствием её хозяйственного положения, или которое данная Договорная сторона должна была преодолеть, согласно настоящему Договору. Договорная сторона обязана восстановить исполнение своих обязательств незамедлительно после того, как будет уменьшено или прекращено влияние форс-мажорных обстоятельств на исполнение Заказа/Договора.
- 15.2 Надлежащим доказательством существования обстоятельств непреодолимой силы и продолжительности их существования являются документы, выданные соответствующей Торгово-промышленной палатой или иным подобным

государственным органом, если на территории данной страны Торгово-промышленная плата не существует или требуемые документы не выдает.

- 15.3 Если продолжительность влияния форс-мажорных обстоятельств не превысит три месяца, срок реализации данного Исполнения будет продлен на время, на протяжении которого влияли форс-мажорные обстоятельства. Если форс-мажор будет длиться более трех месяцев, вторая Договорная сторона вправе отказаться от Заказа/Договора.

16 Уполномоченные лица

- 16.1 Поставщик и Заказчик должны указать в Заказе/Договоре фамилию представителя/контактного лица, которое несет ответственность за реализацию соответствующего Заказа/Договора от каждой договорной стороны. Изменение контактного лица должно быть произведено путем письменного уведомления, подписанного уполномоченным представителем соответствующей стороны и направленного в адрес второй стороны. Изменение контактного лица является действительным по отношению ко второй стороне с момента вручения второй стороне данного письменного уведомления. Заказчик вправе затребовать замену контактного лица и Поставщик контактное лицо незамедлительно заменит в случае, если со стороны данного лица произошло нарушение общеобязательных правовых норм, настоящих ОКУ, и обязанностей, вытекающих из Заказа/Договора, или если данное лицо нарушило иные нормы и правила, распространяющиеся на реализацию Исполнения, с которыми Поставщик был ознакомлен.
- 16.2 Представитель Поставщика и Заказчика, установленные в соответствии с пунктом вышеуказанной статьи ОКУ, не вправе вносить изменения и дополнения в Заказ/Договор, если не будет предусмотрено иное.
- 16.3 Поставщик должен обеспечить для представителя Заказчика доступ ко всем документам и документации Исполнения и позволить ему производить в данной документации соответствующие записи.

17 Трудовые отношения

- 17.1 Поставщик обязуется, что будет осуществлять Исполнение посредством штатного персонала, или путем привлечения субпоставщиков, которые будут выполнять работы силами штатного персонала.
- 17.2 Если у Поставщика работают заграничные работники, то он обязан по требованию Заказчика подтвердить, что им было получено разрешение на трудоустройство заграничных работников и данные работники получили разрешение на трудоустройство и проживание, если получение данных разрешений предусматривается правовыми нормами.

18 Страхование

- 18.1 Условия и объем страхования регулируются Заказом/Договором. В каждом случае Поставщик в ходе реализации Исполнения должен быть застрахован в соответствии с общеобязательными законодательными актами.

19 Прочие положения

- 19.1 Если в Заказе/Договоре не указано иное, все текстовые материалы (инструкции, описания и т.д.), а также надписи и описания на чертежах должны быть на чешском языке.
- 19.2 Договорные стороны договорились на исключении возможности перевода прав, передачи в залог, уступки или зачета дебиторской задолженности Поставщика, которую Поставщик к дате подписи Заказа/Договора по отношению к Заказчику имеет или которые по отношению к Заказчику возникнут на основании Заказа/Договора. Перевод прав, передача в залог, уступка или зачет дебиторской задолженности Поставщика согласно предыдущему предложению возможны только при условии наличия предварительного письменного согласия Заказчика.
- 19.3 Договорные стороны в соответствии с положениями ст. 630 п. 1 Гражданского кодекса договорились о продлении срока исковой давности прав Заказчика, вытекающих из Заказа/ Договора, на 10 лет. Если какое-либо из прав Поставщика согласно настоящим ОКУ или согласно Договору/Заказу не предъявлено в срок 12 месяцев со дня возникновения события, образующего такое право, то принимается, что истечением указанного срока срок исковой давности по данному праву Поставщика истекает.
- 19.4 Заказчик вправе передать права и/или обязанности по Заказу/Договору третьему лицу. Заказчик обязан о переводе прав и/или обязанностей по Заказу/Договору на третье лицо письменно информировать Поставщика. На случай перевода прав и/или обязанностей по Заказу/Договору Поставщик предоставляет свое согласие и обязуется, что в таком случае свои обязанности по Заказу/Договору будет исполнять в отношении правопреемнику Заказчика, указанному в оповещении согласно первому предложению настоящей статьи 19.4. Передача прав и обязанностей вступает в юридическую силу вручением Поставщику оповещения согласно настоящей статье 19.4 Вступление в юридическую силу уступки или перевода прав согласно настоящему пункту полностью избавляет Заказчика от обязанностей, которые были приняты на себя третьим лицом, или которые вытекают из уступленного Заказа/Договора или его части, и Заказчик не гарантирует выполнение данных обязанностей и ни коим иным образом не несет ответственность за их возможное невыполнение. Положения ст. 1899 Гражданского кодекса в случае уступки или перевода Заказа/Договора Заказчиком не применяются.
- 19.5 Договорные стороны договорились, что Поставщик не вправе без предварительного письменного согласия Заказчика задержать (т.е. реализовать право удержания) какую-либо часть Исполнения или какие-либо предметы, которые получил в свое распоряжение в связи с исполнением Заказа/Договора.
- 19.6 Какое-либо упущение или не применение каких-либо прав Заказчика, вытекающих из настоящих ОКУ или Договора/Заказа, не будет считаться отказом от данных прав по отношению к Поставщику и не приводит к утере данных прав или утере возможности предъявить данные права.

20 Заключительные положения

- 20.1 Если Заказом/Договором не предусмотрено иное, то правовые отношения, вытекающие из Заказа/Договора, регулируются чешским законодательством, прежде всего Гражданским кодексом.
- 20.2 Заголовки, указываемые в Заказе/Договоре, используются исключительно в качестве терминологии и никаким образом не определяют, не ограничивают и не описывают объем или намерение какого-либо положения Заказа/Договора.

- 20.3 Поставщик заявляет о том, что заключение Договора или принятие Заказа, или их реализация со стороны Поставщика не противоречит внутренним документам Поставщика и Поставщик получил все необходимые согласия для заключения Заказа/Договора.
- 20.4 Поставщик без письменного согласия Заказчика не будет информировать третью сторону о том, что он получил Заказ /Договор от Заказчика.
- 20.5 Если какое-либо обязательство, вытекающее из Заказа/Договора или ОКУ, но не образующее его главный предмет, является или становится недействительным или не имеющим исковой силы как одно целое или некоторая его часть, то оно является отделимым от остальных положений Заказа/Договора или ОКУ и такая недействительность или невозможность принудительного исполнения не влияет на действительность и возможность принудительного исполнения каких-либо других обязательств, вытекающих из Заказа/Договора или ОКУ. Договорные стороны обязуются заменить в рамках Заказа/Договора или ОКУ путем дополнительного соглашения к Заказу/Договору данное недействительное или не имеющее исковой силы выделенное обязательство таким новым действительным и подвергающимся принудительному взысканию обязательством, предмет которого в максимально возможной мере будет соответствовать предмету первоначального обязательства. Если, однако, какое-либо обязательство, вытекающее из Заказа/Договора или ОКУ и образующее его главный предмет, является или в любой момент станет недействительным или не имеющим исковой силы как одно целое или некоторая его часть, то стороны обязуются заменить его в рамках нового Заказа/Договора или путем изменения ОКУ новым действующим и подлежащим принудительному взысканию обязательством, предмет которого в максимально возможной мере будет соответствовать предмету первоначального обязательства, содержащегося в Заказе/Договоре или ОКУ. Если изменения в законодательстве коснутся и настоящих ОКУ, то вместо предметного положения будет применено положение соответствующего общеобязательного законодательного акта, которое по своему характеру и целью наиболее близко предполагаемому назначению ОКУ, в случае, если такое положение в общеобязательном законодательном акте отсутствует, будет применен способ решения согласно абзацу выше.
- 20.6 Любые изменения и дополнения к Заказу/Договору действительны только при условии, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями каждой из сторон.
- 20.7 Любые заявления, совершенные в письменной или устной форме, гарантии, коммерческие конкурсы, оповещения о намерениях и коммерческая практика, явно неуказанные или не включенные в Заказ/Договор путем соответствующей ссылки, не являются обязательными для любой из Договорных сторон. Каждая из Договорных сторон заявляет о том, что не базируется и не находится под влиянием какого-либо заявления второй Договорной стороны, которое не содержится в Заказе/Договоре. Четко указывается, что Заказ/Договор в сочетании с настоящими ОКУ замещают какие-либо ранее совершенные в письменной или устной форме договоренности любого характера, обязательства, планы, программы, коммерческие конкурсы, оповещения о намерениях и прочие документы, касающиеся Исполнения между Поставщиком и Заказчиком, которые были предметом размышлений или действий договорных сторон перед заключением Заказа/Договора.

- 20.8 Договорные стороны настоящим оговаривают, что коммерческие условия Поставщика для договорных отношений, основанных на Заказе/Договоре, являются недействительными и не применимыми.
- 20.9 Договорные стороны настоящим констатируют, что в рамках правовых отношений между ними не будут приниматься во внимание деловые обычаи, соблюдаемые в общем или в конкретной отрасли, и что деловые обычаи не имеют в рамках правовых отношений между ними преимущество перед положениями Гражданского кодекса, не имеющими принудительный характер.
- 20.10 Все сообщения, информация и иная корреспонденция согласно Заказу/Договору (далее по тексту «Корреспонденция») предназначенная одной Договорной стороне (далее «Адресат»), должна быть второй Договорной стороной (далее «Заявитель») оформлена в письменном виде и вручена адресату по нижеуказанному контактному адресу, лично, заказным письмом, курьером, посредством электронного абонентского ящика или обычным электронным письмом, если в особых случаях согласно настоящим ОКУ не требуется иное. Вся корреспонденция, направляемая обычным электронным письмом с целью оповещения, признания, возникновения, изменения, отказа или прекращения права или обязательства договорной стороны согласно Заказу/Договору должна быть Заявителем подтверждена не позже трех (3) рабочих дней после отправки соответствующего электронного письма, а именно лично, заказным письмом или курьером, причем лишь в таком случае предметная корреспонденция будет считаться врученной в день получения электронного письма. Корреспонденция, направляемая заказным письмом или курьером, считается отправленной в день, обозначенный на штампе почтового отделения связи, или в день приемки курьером, и будет считаться отправленной на третий день после отправки. Корреспонденция, переданная лично, считается врученной в день передачи по нижеуказанному адресу или в момент, когда адресат без весомой причины отказался принять корреспонденцию. Для целей вручения корреспонденции между Договорными сторонами применяются адреса, указанные в заголовке Заказа/Договора или адреса, сообщенные в письменной форме второй Договорной стороне.
- 20.11 Обе договорные стороны заявляют, что Заказ/Договор были составлены в соответствии с общепринятыми правилами и общественным порядком на основании истинного, свободного и серьезного волеизъявления, не в состоянии заблуждения, не заключен в состоянии нужды или на явно невыгодных условиях, что подтверждают своими подписями.
- 20.12 Договорные стороны договорились о соблюдении Compliance программы ŠKODA JS, а также наивысших этических принципов и антикоррупционных действий на протяжении действия Заказа/Договора. Заказчик, для достижения данной цели, приводит определение указанного понятия, понятие «коррупционные действия» означает, в частности, предложение, обещание или передачу, так же как требование или получение ненадлежащей выгоды, далее с целью ускорения процесса предоставления или получения вознаграждения предоставление ненадлежащего дара, проявление гостеприимства, оплату затрат прямых или косвенных, лицу или от лица на позиции любого сотрудника или члена уставного органа частного или общественного сектора (включая лицо, которое в любой должности принимает решения в пользу или работает для компании или организации в частном или общественном секторе) с целью получения, сохранения или предоставления сделки или обеспечения какой-либо иной выгоды при заключении и реализации Заказа/Договора. Поставщик обязан обеспечить,



ŠKODA JS a.s.

ОБЩИЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

ŠKODA JS a.s. – ЗАКУПКИ

JS-NAK/90/10

ВЕРСИЯ R4/09/2020

что и управляемые им лица будут руководствоваться данными антикоррупционными принципами. Поставщик также обязуется обратиться с просьбой к лицу, являющемуся согласно ст. 74 закона № 90/2012 Сб. законов, «О коммерческих корпорациях» управляющим лицом, о соблюдении данных принципов в отношении к Поставщикам. Заказчик оставляет за собой право отказаться от Заказа/Договора в случае, если посчитает, что Поставщик или им управляющее или управляемое лицо при реализации Заказа/Договора непосредственно или посредством своего представителя совершило коррупционные действия, причем не были своевременно приняты достаточные корректирующие меры.

20.13 Настоящие Общие коммерческие условия ŠKODA JS a.s. – Закупки вступают в юридическую силу 25.9.2020 года.